Situation Report #233 : COVID-19 / Rapport sur la situation nº 233 : COVID-19

Ministry of Health | Health System Emergency Management Branch / Ministère de la Santé | Direction de la gestion des situations d'urgence pour le système de santé

September 14, 2020 / 14 septembre 2020

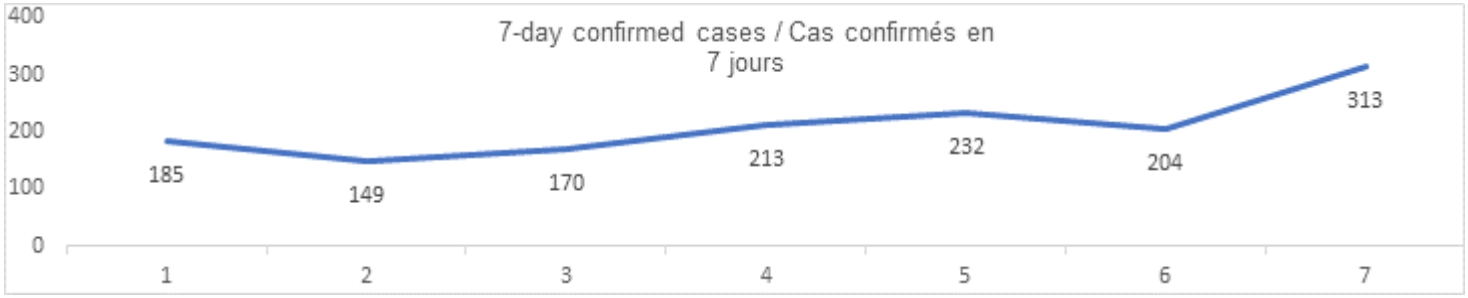
Situation:

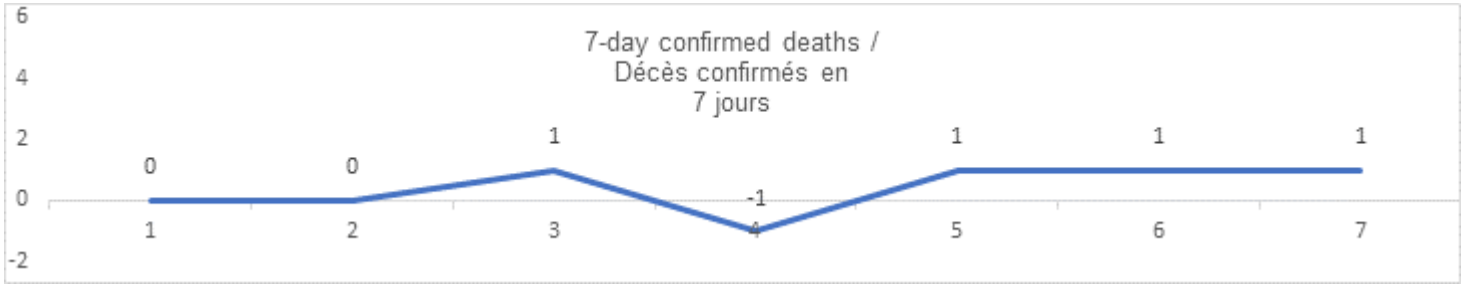
Case count as of 8:00 am September 14, 2020 / Nombre de cas à 8h00 le 14 septembre 2020				
Area / Région	**Case count / Nombre de cas**	**Change from yesterday / Changement par rapport à hier**	**Deaths / Décès**	**Change from yesterday / Changement par rapport à hier**
Worldwide total / Total mondial	**29 217 197**	**+231 560**	**929 064**	**+3 765**
Canada*	136 659	+518	9 171	+01
Ontario**	44 817	+313	2 816	+01

* Numbers from PHAC current as of 7 p.m. yesterday / Chiffres de l'ASPC à jour à 19h hier
** Ontario current as of 8:00 a.m. today / Chiffres de l'Ontario à jour à 8h aujourd'hui.

Ontario:

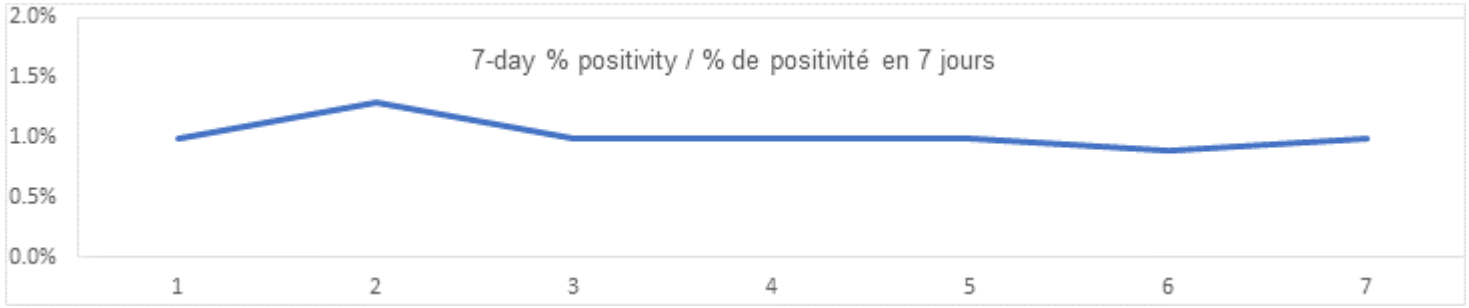
Confirmed Cases	**Cas confirmés**	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day % change / % de changement sur 7 jours
Cumulative Cases	Nombre cumulatif de cas	iPHIS / SIISP	44 817	3%
Health Sector Worker Cases	Nombre de cas chez les travailleurs du secteur de la santé	iPHIS / SIISP	6 752	1%
Cumulative Resolved	Nombre cumulatif de cas résolus	iPHIS / SIISP	39 974	2%
Cumulative Deaths	Nombre cumulatif de décès	iPHIS / SIISP	2 816	0%
Long-Term Care Home Residents	Nombre de décès de résidents des CSLD	iPHIS / SIISP	1 818	0%
Retirement Home Residents	Nombre de décès de résidents des maisons de retraite	iPHIS / SIISP	206	0%
Health Sector Workers	Nombre de décès de travailleurs du secteur de la santé	iPHIS / SIISP	12	0%
Daily Count / Nombre quotidien				





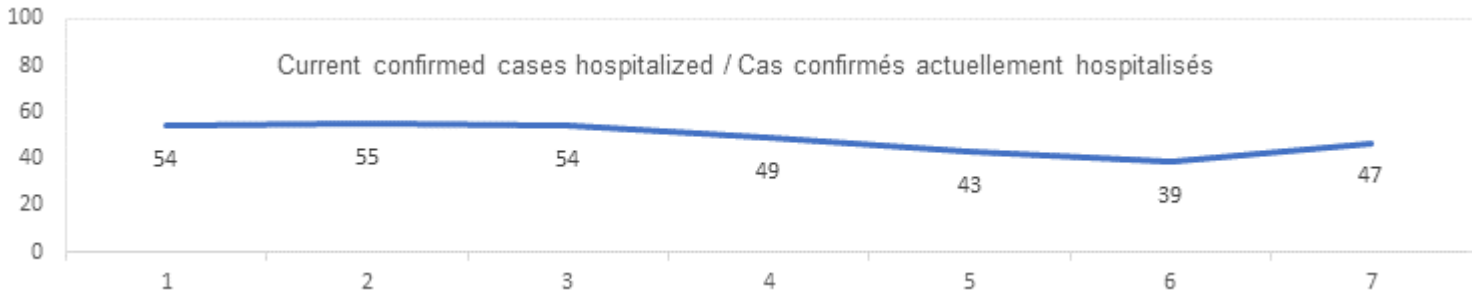
Effective Reproduction Number (Rt) and Confidence Interval**	**Taux de reproduction effectif (Re)** et intervalle de confiance**	Data Source / Source des données	September 2 - September 8 2020/ 2 septembre - 8 septembre 2020	August 28 - September 3 2020/ 28 août - 3 septembre 2020
Ontario	Ontario	PHO / SPO	1.2 [1.2 - 1.3]	1.1 [1 - 1.2]
North	Nord	PHO / SPO	N/A / S.O.	N/A / S.O.
Eastern	Est	PHO / SPO	1.3 [1.2 - 1.6]	0.9 [0.7 - 1.1]
Central East	Centre-Est	PHO / SPO	1.4 [1.2 - 1.5]	1.2 [1.1 - 1.3]

Toronto	Toronto	PHO / SPO	1.2 [1.1 - 1.4]	1.2 [1 - 1.3]
South West	Sud-Ouest	PHO / SPO	0.6 [0.4 - 0.8]	0.9 [0.7 - 1.1]
Central West	Centre-Ouest	PHO / SPO	1.2 [0.9 - 1.4]	1.1 [0.9 - 1.3]
Testing	**Dépistage**		Yesterday / Hier	7-day average / Moyenne de 7 jours
Daily tests completed	Dépistages quotidiens effectués	NOC / COR	29 540	27 429
% positivity	% de positivité	NOC / COR	1.0%	1.0%
Tests in process	Analyses en cours	NOC / COR	19 260	23 167
Daily Count / Nombre quotidien				



Acute Care	**Soins aigus**	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day % change / % de changement sur 7 jours
Confirmed patients hospitalized	Cas confirmés hospitalisés	dBCS / RqL	47	-15%

Cumulative hospitalized health sector workers	Nombre cumulatif de travailleurs du secteur de la santé hospitalisés	iPHIS / SIISP	239	0%
Cumulative health sector workers in ICU	Nombre cumulatifs de travailleurs du secteur de la santé aux soins intensifs	iPHIS / SIISP	59	0%
				7-day average / Moyenne de 7 jours
Current vented patients (includes COVID+)	Patients actuellement branchés à un respirateur (incluent les COVID+)	CCSO / SOSMPC	428	484
CRCI Vented	COVID+ sur respirateur	CCSO / SOSMPC	10	11
Daily Count / Nombre quotidien				



Active Outbreaks	**Éclosions actives**	Data Source / Source des données	Yesterday / Hier	7-day average / Moyenne de 7 jours
Hospitals	Hôpitaux	iPHIS / SIISP	2	2
Long-Term Care Homes	CSLD	iPHIS / SIISP	31	27
Retirement Homes	Maisons de retraite	iPHIS / SIISP	18	20
Group Homes	Foyers de groupe	iPHIS / SIISP	7	7
Correctional Facilities	Établissements correctionnels	iPHIS / SIISP	1	1
Shelters	Refuges	iPHIS / SIISP	3	4
Daycare	Services de garde d’enfants	iPHIS / SIISP	11	11
Workplace - Farm	Lieux de travail - Fermes	iPHIS / SIISP	4	4
Workplace - Food Processing	Lieux de travail – Transformation alimentaire	iPHIS / SIISP	8	7
Workplace - Other	Lieux de travail - Autres	iPHIS / SIISP	59	54
Other Congregate Settings	Autres cadres d’hébergement en commun	iPHIS / SIISP	17	14

Undefined	Non défini	iPHIS / SIISP	6	5

iPHIS = integrated Public Health Information System; PHO = Public Health Ontario; NOC = COVID19 Provincial Diagnostic Network Operations Centre; CCSO = Critical Care Services Ontario; dBCS = Daily Bed Census; CRCI = COVID-Related Critical Illness (COVID-Related Critical Illness (CRCI) is defined as: Admission to the ICU because of a clinical syndrome consistent with COVID AND the patient has had a positive test that is consistent with acute COVID illness. COVID+ is a sub-set of CRCI patients whose last COVID test was positive.) MLTC = Ministry of Long-Term Care; RHRA = Retirement Homes Regulatory Authority; SOLGEN = Ministry of the Solicitor General.

*Mode of acquisition is identified following the public health investigation and may not be available at the time the case is reported. Reported numbers should not be interpreted as mode of acquisition for the previous day's case count. The mode of acquisition is updated twice per week.

**Effective reproduction number (Rt) is updated twice weekly and not daily. Rt is not calculated for PHU Regions with case counts < 12 over the reporting period.

SIISP = Système intégré d'information sur la santé publique; SPO = Santé publique Ontario; COR = Centre des opérations du réseau provincial de diagnostic de la COVID-19; SOSMPC = Services ontariens des soins aux malades en phase critique; RqL = Recensement quotidien des lits; MGLC = maladie grave liée à la COVID-19 (une maladie grave liée à la COVID-19 s'entend d'une maladie entraînant l'admission aux soins intensifs en raison d'un syndrome clinique correspondant à la COVID-19 ET le résultat du dépistage concorde avec une COVID-19 active. COVID+ est une série secondaire de patients dont le dernier dépistage de la COVID a été positif.) MSLD = Ministère des Soins de longue durée; ORMR = Office de réglementation des maisons de retraite; MSG = Ministère du Solliciteur général.

*Le mode d'acquisition est déterminé à la suite d'une enquête de santé publique et peut ne pas être disponible lors de la déclaration du cas. Il ne faudrait pas interpréter les chiffres déclarés comme étant ceux correspondant au mode d'acquisition du nombre de cas de la journée précédente.

**Le taux de reproduction effectif (Re) est mis à jour deux fois par semaine et non pas quotidiennement. Le Re n'est pas calculé pour les régions desservies par les BSP enregistrant < 12 cas pendant la période visée par le rapport.

Data are provided in English format / Le format des chiffres est le format anglo-saxon

- For more information about cases and deaths in Ontario over the course of this pandemic, and for breakdowns by region, age, and sex, please view the Ontario COVID-19 Data Tool by Public Health Ontario.
- Please visit the ministry website for sector-specific guidance and directives, memorandums and other resources.

- Pour obtenir d'autres renseignements sur les cas et les décès en Ontario pendant cette pandémie, et pour connaître la répartition par région, âge et sexe, consultez l'Outil de données de l'Ontario sur la COVID-19 publié par Santé publique Ontario.
- Consultez le site Web du Ministère pour obtenir le document d'orientation ainsi que les directives, notes de service et autres ressources particulières au secteur.

Update :

- The Ontario government is returning to the legislature today, ready to continue implementing its made-in-Ontario plan for growth, renewal and long-term recovery. The government's fall legislative agenda will build on the work undertaken over the summer, focusing on job creation, skills training, attracting investment, strengthening communities, and fortifying the front lines of the province's health care system. Priorities for the upcoming session include:
    - Investing in Ontario's health care system to ensure the province is prepared for a potential second wave of COVID-19 and for any future public health challenges;
    - Building Ontario's production capacity for personal protective equipment, ventilators and other medical gear so the province never has to rely on any other jurisdiction again for these critical supplies; and
    - Protecting families and those most vulnerable and helping them get back on their feet as the province reopens.
- The Ontario government is investing $175 million this year to address critical upgrades, repairs and maintenance in 129 hospitals across the province, including $50 million for COVID-19 related and other urgent projects. Through the Health Infrastructure Renewal Fund, this funding will help hospitals maintain their infrastructure and ensure a safe and comfortable environment for patients to receive care.

Mise à jour :

- Le gouvernement de l'Ontario est de retour aujourd'hui à l'Assemblée législative, prêt à poursuivre la mise en œuvre de son plan conçu ici même pour promouvoir la croissance, le renouveau et la reprise économique à long terme. Le programme législatif du gouvernement pour cet automne tirera profit des travaux entrepris au cours de l'été et sera axé sur la création d'emplois, la formation professionnelle, l'attraction des investissements, le renforcement des collectivités et la fortification des premières lignes du système provincial de soins de santé. Voici quelques priorités de la nouvelle session :
    - Investir dans le système de soins de santé de l'Ontario pour veiller à ce que la province soit prête à faire face à une éventuelle deuxième vague de COVID-19 et à tout problème de santé publique futur;
    - Renforcer la capacité de l'Ontario à produire de l'équipement de protection individuelle, des respirateurs et autre équipement médical afin que la province n'ait plus jamais à compter sur d'autres gouvernements pour se procurer ces fournitures essentielles; et
    - Protéger les familles et les personnes les plus vulnérables et les aider à se remettre alors que la province se deconfine.
- Le gouvernement de l'Ontario investit 175 millions de dollars cette année afin d'effectuer des travaux essentiels de modernisation, de réparation et d'entretien dans 129 hôpitaux de la province, y compris 50 millions de dollars pour des projets reliés à la COVID-19 et d'autres projets urgents. Grâce au Fonds pour le réaménagement de l'infrastructure du système de santé, cette aide financière aidera les hôpitaux à entretenir leur infrastructure et à offrir un environnement sécuritaire et confortable aux patients qui reçoivent des soins.

Ontario

If you have received this e-mail in error, please contact the sender and delete all copies.
Opinions, conclusions or other information contained in this e-mail may not be that of the organization.

Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez communiquer avec l'expéditeur et supprimer toutes les copies.
Les opinions, les conclusions ou d'autres informations contenues dans ce message ne sont pas nécessairement celles de l'organisation.